

ANSIG sh.a - Shoqëri Sigurimi

Insurance Company - ANSIG sh.a

Ansig sh.a - Shoqëri Sigurimi Insurance Company - Ansig sh.a

Ansig sh.a - Shoqeri Sigurimi Insurance Company - Ansig sh.a

Përmbajta

Bilanci- Aktivi	Faqe 3	3
Bilanci- Pasivi	Faqe 5	5
Llogaria Fitime/Humbje	Faqe 6	6

Contents

Balance Sheet - Assets	Page 3	3
Balance Sheet - Liabilities	Page 5	5
Profit and Loss	Page 6	6

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

Bilanci - Aktivi
Balance Sheet - Assets

Të dhëna / Item	ANSIG
31.12.2019	
A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid	-
B. Aktive jo-materiale (I+II+III) / Intangible assets (I+II+III)	46,756,392
I. Emri i mirë / Goodwill	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	57,599,782
III. Amortizimi i aktiveve te patrupëzuara (zë i zbritshëm) <i>Amortization of intangible assets (deductive item)</i>	(10,843,390)
C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) <i>Investments in land and buildings and financial investments (I+II+III)</i>	709,043,707
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	145,599,810
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) / Investments in subsidiary and associated undertakings (1+2+3+4+5)	
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	
III. Investime të tjera financiare (1+2+3+4+5+6+7) <i>Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)</i>	563,443,897
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / Debt securities and other fixed-income securities	
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes (3.1+3.2+3.3+3.4) <i>Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)</i>	
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / Debt Securities and other fixed-income securities	
3.3 Derivative / Derivatives	
3.4 Të tjera / Other	
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	539,089,897
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-
6. Hua të tjera / Other loans	-
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	24,354,000
D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings	
E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë rrezikun e investimit <i>Investments for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	
F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) <i>Reinsurance share in technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</i>	58,194,727
I. Provigjone të primit të pafituar / Provisions for unearned premiums	22,057,597
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	36,137,130
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	

G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë rrezikun e investimit <i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	
H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera (I+II) <i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges (I+II)</i>	
I. Provigjone për pensione / <i>Provisions for pensions</i>	
II. Provigjone të tjera / <i>Other provisions</i>	
I. Llogari të arkëtueshme tregtare (I+II+III) / <i>Debtors (I+II+III)</i>	166,120,114
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	89,648,125
1. Policëmbajtës / <i>Policyholders</i>	87,458,812
2. Ndërmjetës / <i>Intermediaries</i>	2,189,313
3. Filiale / <i>Subsidiaries</i>	
4. Të tjera / <i>Other debtors arising out of direct insurance operations</i>	
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inward reinsurance</i>	
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outward reinsurance</i>	
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare (1+2+3) / <i>Other Debtors(1+2+3)</i>	76,471,989
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet (1.1+1.2) / <i>Debtors out of financing (1.1+1.2)</i>	-
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	67,066,693
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / <i>Amounts owned by others</i>	
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / <i>Debtors from state</i>	
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / <i>Other debtors</i>	9,405,296
J. Aktivi tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Asset</i>	
K. Parapagime dhe te ardhura të llogaritura (I+II+III) / <i>Prepayments and accrued income (I+II+III)</i>	340,689,117
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / <i>Deferred acquisition costs</i>	323,632,726
II. Interesa dhe qira të llogaritura / <i>Accrued interest and rent</i>	3,856,441
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / <i>Other prepayments and accrued income</i>	13,199,950
L. Aktive të tjera (I+II+III+IV) / <i>Other assets (I+II+III+IV)</i>	52,559,110
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa / <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	38,641,261
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare (1+2) / <i>Cash at bank and in hand (1+2)</i>	13,283,214
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / <i>Cash at bank</i>	5,799,038
2. Mjete monetare në arkë / <i>Cash in hand</i>	7,484,176
III. Inventari / <i>Inventories</i>	634,635
IV. Aktive të tjera / <i>Other assets</i>	-
M. Totali i Aktivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) / <i>Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</i>	1,373,363,167

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve
FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

Bilanci- Pasivi
Balance Sheet - Liabilities

Të dhëna / Item	ANSIG
31.12.2019	
A. Kapitalët e veta (I+II+III+IV+V+VI+VII) / A. Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)	362,429,680
I. Kapitali aksionar / <i>Subscribed capital</i>	613,825,000
II. Rezerva të kapitalit / <i>Capital reserves</i>	18,151
III. Rezerva nga fitimet / <i>Reserves from profits</i>	-
IV. Rezerva rivlerësimi / <i>Revaluation Reserve</i>	-
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / <i>Own shares (deduction item)</i>	-
VI. Fitime / humbje të mbartura (+/-) / <i>Net profit/loss brought forward (+/-)</i>	(212,090,003)
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / <i>Net profit/loss for the financial year</i>	(39,323,468)
B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities	-
C. Provigjone teknike (I+II+III+IV+V+VI) / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)	824,051,152
I. Provigjone të primit të pafitur / <i>Provisions for unearned premiums</i>	561,900,481
II. Provigjone matematike / <i>Mathematical provisions</i>	-
III. Provigjone të dëmeve / <i>Claims provisions</i>	262,150,671
D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë rrezikun e investimit	
<i>Technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-
E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera (1+2) / Provisions for other risks and charges (1+2)	-
F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers	-
G. Llogari të pagueshme tregtare (I+II+III+IV+V) / Creditors (I+II+III+IV+V)	186,882,335
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / <i>Creditors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	68,572,629
1. Policëmbajtës / <i>Creditors to policyholders</i>	-
2. Ndërmjetës / <i>Creditors to intermediaries</i>	5,015,662
3. Filiale / <i>Creditors to subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other creditors arising out of direct insurance operations</i>	63,556,967
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) / <i>Creditors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	18,760,510
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inwards reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outwards reinsurance</i>	18,760,510
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) / <i>Debenture loans (secured by fixed-income securities) (1+2)</i>	
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / <i>Amounts owed to credit institutions</i>	
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare (1+2+3+4) / <i>Other creditors (1+2+3+4)</i>	
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi (1.1+1.2) / <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) / <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	18,476,061
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	9,263,438
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	71,809,697
H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities	
I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)	
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	
2. Të ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	
J. Totali i Pasivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I) / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)	1,373,363,167

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

Fitime/Humbje
Profit and Loss

Të dhëna / Item	ANSIG
31.12.2019	
I Prime të fituara neto (1+2+3+4) / Net earned premiums (1+2+3+4)	1,087,884,899
1 Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	1,206,406,483
2 Prime të ceduar në risigurim (-) / Reinsurance ceded (-)	(51,536,411)
3 Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara bruto (+/-) Changes in gross provisions for unearned premiums (+/-)	(75,724,848)
4 Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) Changes in reinsurance part of unearned premiums (+/-)	8,739,675
II Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve Other net technical income form insurance operations	107,959,540
III Shpenzime neto për dëme të ndodhura (1+2+3+4) / Net claims incurred (1+2+3+4)	420,423,979
1 Dëme të paguara bruto / Gross claims	416,682,204
2 Dëme të paguara nga risiguresit (-) / Reinsurers part of claims paid (-)	(4,008,022)
3 Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross (+/-)	27,986,852
4 Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) Change in the claims provisions, reinsurance share (+/-)	(20,237,055)
IV Ndryshimi në provigjonet e tjera teknike (+/-) / Change in other technical provisions (+/-)	-
V Shpenzime neto për bonuse dhe rabate / Net expenses for bonuses and rebates	-
VI Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5+6) / Net operating costs (1+2+3+4+5)	811,832,753
1 Shpenzime të marrjes në sigurim /Acquisitions costs	648,463,705
2 Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) / Change in deferred acquisition costs (+/-)	(93,616,695)
3 Shpenzime administrative (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	224,459,101
3 1 Shpenzime për personelin (3.1.1+3.1.2+3.1.3) / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	24,327,388
3 1 1 Paga / Wages and Salaries	20,887,438
3 1 2 Trajtime e shpërblime të tjera / Other remunerations and labour costs	937,361
3 1 3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	2,502,589
3 2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	16,517,536
3 3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	22,494,798
3 4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	21,207,041
3 5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	139,912,338
4 Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	32,526,642
5 Komisione të risigurimit (-) / Reinsurance commissions (-)	-
VII Shpenzime të tjera neto për sigurimet (1+2) / Net other technical expenses (1+2)	-
VIII Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+) Allocated investment return transferred from the non technical account (+)	-
IX Rezultati teknik (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII) / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)	(36,449,425)

X Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	-
XI Investime neto (1-2+3) / Net Investments (1-2+3)	5,204,671
1 Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / <i>Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)</i>	5,240,909
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të ardhura nga interesat / <i>Interest income</i>	5,240,909
1 6 Të ardhura të tjera nga investimet / <i>Other investment income</i>	-
2 Shpenzime për investime (21+22) / <i>Investment expenses (2.1+2.2)</i>	36,238
2 1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit / <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	-
2 2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / <i>Interests and other investment expenses</i>	36,238
3 Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) <i>Profit/Loss from the sale of investments (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5)</i>	-
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të tjera / <i>Others</i>	-
XII Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-) <i>Allocated investment return transferred to technical account (-)</i>	-
XIII Të ardhura të tjera ▯ Other income	-
XIV Fitime / humbje të tjera nga investimet (+/-) / Other gains/losses on investment (+/-)	210,272
XV Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income	-
XVI Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses	-
XVII Fitime / Humbje para tatimit (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI) <i>Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</i>	(31,034,482)
XVIII Tatimi mbi fitimin / Income Tax	8,288,986
XIX Fitime / Humbje neto për periudhën (XVII-XVIII) / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)	(39,323,468)

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve
FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate